IMT Nuremberg Archives

H – 4896

International Court of Justice

H4896 – 0001

H4896 - 0002

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

EVIDENCE DIVISION

Date: 20/8/48

I certify that Document Number — was introduced into evidence as Exhibit Number RF - 1407 in the Trial by the International Tribunal of Hermann GOERING, et al, which commenced on 20 November 1945, and that the attached photostat is a true and correct copy of the original.

Fred Niebergall
FRED NIEBERGALL
Chief, Document Control Branch

DCB-36 (102447)

H4896 - 0003

CERTIFICATE

I hereby certify that the annexed document — No. RF - 1407 is a photostat of an original document submitted in evidence by the French ~~United States~~ Prosecution under this number. The original document has been withdrawn in accordance with Rule 10 of the International Military Tribunal, and to the best of my knowledge and belief is to be held at the National Archives, Washington D.C. .

Paul Joosten

Nuremberg 20/8/48

PAUL A. JOOSTEN

General Secretary
International Military
Tribunal

3/101

WFSt/Qu

16.5

bitte Luftwaffenstab auch anordnen

muß auch mit dem RF SS gehen.

W. J 21/5

Notiz:

(Gen. Korten teilt nach Vortrag beim Reichsmarschall mit:)

Der Führer hat über Maßnahmen gegenüber englisch-amerikanischer Flugzeugbesatzungen in Sonderfällen entschieden:

Abgeschossene feindliche Flieger sind ohne Standgericht zu erschießen in folgenden Fällen:

1.) Bei Beschuß von am Fallschirm hängenden abgeschossenen eigenen (deutschen) Flugzeugbesatzungen;

2.) Bei Bordwaffenangriffen auf notgelandete deutsche Flugzeuge, in deren unmittelbarer Nähe sich Angehörige der Besatzungen befinden;

3.) Bei Angriffen auf Eisenbahnzüge des öffentlichen Verkehrs;

4.) Bei Bordwaffen-Tiefangriffen auf ~~einzelne~~ die zivile Bevölkerung Zivilpersonen ~~(Bauern, Arbeiter,~~ Einzelfahrzeuge usw.).

[illegible]

Das halte ich für bedenklich. Denn die Zerstörung eines notgelandeten Flugzeuges kann man nicht als Gangstermethode" angesehen sondern entspricht durchaus den strengsten [illegible] einer gestatteten Kriegsführung.

H4896 – 0004

102988

H4896 – 0005

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL
DES GRANDS CRIMINELS DE GUERRE

Délégation française au
Ministère Public

Document n° : RF 1407

Document 731-PS

Note de KORTEN à KEITEL

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
Exhibit RF 1407
Filed Feb 7, 1946

Ref: 1522
Trad: P.C.
Dact: O.K

9 janvier 1946

Translation of Document N° 731-PS
Office of U.S. Chief of Counsel

Chef de l'Etat-Major de Direction des Forces Armées
Chef WFST .

Dirigez, je vous prie, l'établissement du projet de l'ordre
W (WARLIMONT) K(KEITEL) 21 mai

Sous-Chef de l'Etat-Major de Direction des Forces Armées, Note apparement écrite par Keitel

Doit ------ aller voir le Reichsfuehrer SS (Himmler)

A la suite d'un rapport du Reichsmarschall (Goering) le général Korten fait la déclaration suivante :

Toutes les remarques ci-dessus sont manuscrites .

Memorandum

Le Fuehrer a pris la décision suivante en ce qui concerne les mesures à prendre, dans des cas spéciaux, contre les équipages d'avions anglo-américains ; les aviateurs ennemis devront être fusillés sans procédure de Conseil de Guerre (Standgericht) dans les cas suivants :

1.- Dans l'éventualité où nos propres équipages (allemands) d'avions seraient fusillés tandis qu'ils tombent en parachute ;

2.- Dans l'éventualité d'attaques d'avions contre des appareils allemands ayant fait un aterrissage forcé et dont l'équipage se trouve dans le voisinage immédiat ;

3.- Dans l'éventualité d'attaques de trains de chemin de fer transportant des civils ;

4.- Dans l'éventualité d'attaques aériennes à basse altitude sur des personnes civiles (fermiers, ouvriers, véhicules isolés, etc...)
(Il est à remarquer que ce paragraphe a été amendé comme il suit : Dans l'éventualité d'attaques aériennes à basse altitude sur la population civile, les véhicules civils isolés, etc. Les mots "pupulation civile" sont écrits de la main de Jodl) .

Une remarque du bas de la page rappelle à l'article 2 : "Je considère ce point comme dangereux . Car le fait d'attaquer un avion qui a fait un atterrissage forcé ne peut être classé comme "Méthode de Gangster", c'est en accord complet avec les règles les plus strictes de la guerre civilisée" .

J. JODL

Note à gauche, en marge : L'ordre devrait être précédé d'un préambule dans lequel les lois les plus primitives -- civilisation ----- (le reste est inintelligible) .

J. JODL (22 mai)

Certificat de traduction du Document N° 731-PS

Je soussigné, Pvt. Pierre C. Coffin, certifie connaître l'Anglais et le Français et atteste que la pièce ci-dessus est la traduction sincère et véritable du Document 3563-PS

Signé: PC COFFIN

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
Exhibit RF 1407
Filed Feb 7, 1946

102990

FS 3/101

...WFSt

Bitte Befehlsentwurf anordnen:
muss auch an den Rf SS gehen. W.
(Gen.Korten teilt nach Vortrag des Reichsmarschalls mit:)

Notiz:

Der Fuehrer hat ueber Massnahmen gegenueber englischeamerikanischer Flugzeugbesatzungen in Sonderfaellen enschieden:

Abgeschossene feindliche Flieger sind ohne Standgericht zu erschiessen in folgenden Faellen:

1.) Bei Beschuss von am Fallschirm haengenden abgeschossenen eigenen (deutschen Flugzeugbesatzungen;

2.) Bei Bordwaffenangriffen auf notgelandete deutsche Flugzeuge, in deren unmittelbarer Naehe sich Angehoerige d der Besatzungen Befinden;

3.) Bei Angriffen auf Eisenbahnzuege des oeffentlichen Verkehrs;

4.) Bei Bordwaffen-Tiefangriffen auf die Zivilbevoelkerung zivile Einzelfahrzeuge usw.).

Randbemerkung zu 2: das halte ich fuer bedenklich, denn die Zerstoerung eines notgelandeten Flugzeuges kann man nicht als "Gangstermethode" bezeichnen sondern entspricht durchaus dem strengsten Massstab einer gesitteten Kriegsfuehrung.

linksseitige Randbemerkung: Dem Befehl muss eine Praeambel vorausgehen, in der die Missachtung der Primitivsten Gesetze von zivilisierterrKriegsfuehrung., die der .... entsprechend .... (unleserlich)

unles. Unterschrift 22/5

H4896 – 0008

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL
DES GRANDS CRIMINELS DE GUERRE

Délégation française au
Ministère Public

Document n° : 1407

Document 731-PS

Note de KORTEN à KEITEL

H4896-0008A

RF-1407

1407

OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL
FOR THE PROSECUTION OF AXIS CRIMINALITY
Date 28 September 1945

Doc. No. 731-PS

STAFF EVIDENCE ANALYSIS

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT (Under following headings):

Title and Nature: Note of the WFST on Hitler's instructions on the killing of US-British fliers in special cases.

Date: May 44 Original (X) Copy ( ) Language: German

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable) as of 28 Sep 45: OCC Files, Nurnberg

SOURCE OF ORIGINAL: OKW Files, Flensburg

PERSONS IMPLICATED: HITLER, Adolf; KEITEL, Wilhelm; GOERING, Hermann; JODL, Alfred; HIMMLER, Heinrich; BORMANN, Martin

REFERENCES TO INDEX HEADINGS (Kay to Par. nos. of Summary below):
ATROCITIES. Against military personnel, U.S. and others.
CIVIL LIBERTIES AND OTHER RIGHTS. Criminal Law and Procedure, Changes in
POLICE; SD
WEHRMACHT. OKW. Air Force; OKL
GENEVA CONVENTION, BREACH OF

NECESSARY PROCESSING TO PUT IN EVIDENTIARY FORM; LEADS: None

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

1. This note was made by General Korten according to an oral report by Goering.
2. It states that Hitler has ordered to shoot captured Allied fliers without courts martial if they are guilty:
   a) of firing on German air crews descending by parachutes
   b) of strafing German air craft which have made emergency landings, if members of the crews are in the immediate vicinity.
   c) Of attacking railroad trains of the public traffic.
   d) Of low level strafing of single civilians (farmers, workers, single civilian* vehicles etc.) (Jodl's revision: ... on the civilian population, civilian vehicles etc.) *Added by Keitel.
3. Keitel (Purple pencil) also directs Jodl to work out an order and explains the origin of the note. His initial is dated 21 May.

(continued)

1407

TRANSLATION OF DOCUMENT NO. 731-PS
OFFICE OF U.S. CHIEF OF COUNSEL
FOR WAR CRIMES

Chief of the Armed Forces Operations Staff.

Please direct drafting of order (Notation)

K (KEITEL) 21 May
initial

Must-----go also to the Reichsfuhrer SS

After a report of the Reichsmarshal
General KORTEN reports as follows:

(All the above remarks are handwritten.)

Memorandum:

The Fuehrer has made the following decision in regard to measures to be taken against Anglo-American air crews, in special instances; Enemy airmen who have been shot down are to be shot without court martial proceedings (Standgericht) in the following instances:

1. In the event of the shooting of our own (German) air crews shot down while they are parachuting to earth;
2. In the event of aerial attacks upon German planes, which have made emergency landings, and whose crews are in the immediate vicinity;
3. In the event of attacks upon railway trains engaged in public (civilian) transportation;
4. In the event of low-level aerial attacks upon individual civilians (farmers, workers, single vehicles, etc.) (Note this paragraph was amended to read: In the event of low-level aerial attacks upon civilian population, single civilian vehicles, etc. The words "civilian population" are in JODL'S hand writing).
Note on bottom of page referring to item 2. "I consider this point dubious. For, to attack an airplane which has made an emergency landing, cannot be classified as "Gangster Method" but is in complete agreement with the strictest standards of civilized warfare.

J. (JODL initial)

Note on left margin: The order should be preceded by a preamble in which the disregard of the most primitive laws--civilization--(balance unintelligible).

J. (JODL initial) 22 May

- - - - - - - - - - - - - - -

CERTIFICATE OF TRANSLATION
OF DOCUMENT NO. 731-PS

12 November 1945

I, FRED NIEBERGALL, 2nd Lt, Inf, hereby certify that I am thoroughly conversant with the English and German languages; and that the above is a true and correct translation of Document No. 731-PS.

FRED NIEBERGALL
2nd Lt, Inf
0-1335567

- End -

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL des GRANDS CRIMINELS de GUERRE
MINISTÈRE PUBLIC
DÉLÉGATION FRANÇAISE

H-4896

DOC. R.F. N° 1407

102987

Filed Feb 7 1946
Day

DOC. R.F. N° 1407

731-PS

6

10'

H4896-0012

DOC. R.F. Nº 1407

731-PS